

Bản án số: 145/2023/HS-ST

Ngày 29/8/2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN G

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đoàn Thành Nam

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Bà Nguyễn Thị Chân;

2. Bà Nguyễn Thị Kim Hoa.

- Thư ký phiên tòa: Bà Lê Thị Huyền - Thư ký Tòa án nhân dân huyện G, Thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện G tham gia phiên tòa: Ông Phùng Xuân Dũng - Kiểm sát viên

Hôm nay ngày 29 tháng 8 năm 2023 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện G, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 140/2023/HSST ngày 08 tháng 8 năm 2023; theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 134/2023/QĐXXST- HS ngày 09 tháng 8 năm 2023, đối với bị cáo.

Họ và tên: **Trần Quang V**; (tên gọi khác: Không); sinh năm 1978; tại: Hà Nội; nơi ĐKKHKT: Thôn LK, xã VĐ, huyện TD, tỉnh Bắc Ninh; Quốc tịch: V Nam dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ học vấn 9/12; Nghề nghiệp: lao động tự do; Con ông Trần Quang T, sinh năm 1950, con bà: Tạ Thị T1, sinh năm 1952; Gia đình có 4 anh chị em, bị cáo là con thứ 3; Vợ là: Nguyễn Thị H, sinh năm 1977; Con: có 01 con, sinh năm 2005; Theo danh chỉ bản số 0305, lập ngày 14/6/2023 tại Công an huyện G, thành phố Hà Nội; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo bị bắt quả tang, tạm giữ từ ngày 07/6/2023, đến ngày 16/6/2023 chuyển tạm giam. Hiện bị cáo đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 2 - Công an thành phố Hà Nội. (Bị cáo có mặt tại phiên tòa)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 07 giờ ngày 07/6/2023, khi V đang ở nhà thì nhận được tin nhắn đến từ số điện thoại 0347933725 gửi vào số của V là 0838563358 với nội

dung bảo V đi giao Pháo. Do hẹn từ trước, nên khoảng 11 giờ cùng ngày, Nguyễn Văn S, sinh năm: 1973, trú tại: LS, thị trấn L, huyện TD, tỉnh Bắc Ninh điều khiển xe mô tô hiệu Honda Wave màu xanh đến chở V đi giao hàng tại khu công nghiệp QV, tỉnh Bắc Ninh. Khi đến nơi, V xuống xe và đứng đợi người mang Pháo đến. Một lúc sau, tại khu vực khu công nghiệp QV, tỉnh Bắc Ninh, 01 xe ô tô màu vàng, loại 04 chỗ, không rõ biển kiểm soát đi đến chỗ V đợi, người điều khiển xuống xe, mở cốp sau lấy ra 01 bao tải dứa tỏi màu, bảo V kiểm tra, V nhìn thấy bên trong có 08 (tám) hộp Pháo hoa nổ, bên ngoài có giấy bọc màu đỏ, màu vàng, có in hình chữ nước ngoài. Sau khi V kiểm tra và đóng bao tải lại thì người điều khiển xe ô tô đưa cho V 01 túi nilong màu xanh bên trong có 03 (ba) quả Pháo hình cầu, có gắn trụ và có chữ nước ngoài. Sau đó, người điều khiển xe ô tô bảo V mang số pháo trên đến khu vực khu công nghiệp NH, G, Hà Nội để giao cho người có số điện thoại dán bên ngoài bao tải dứa tỏi là 0866584908, tiền công là 300.000 đồng, do người nhận pháo trả, V đồng ý. Sau đó, V thuê anh Nguyễn Đức H, sinh năm: 1985, HKTT: Xóm M, thôn DN, xã ML, huyện ĐA, thành phố Hà Nội chở V từ khu công nghiệp QV, tỉnh Bắc Ninh đến khu công nghiệp NH, G để giao hàng. Khi đi, V ngồi sau ôm bao tải dứa tỏi chứa 08 (tám) hộp pháo và túi nilong chứa 03 (ba) quả Pháo. Khi đến nơi, V vào quán nước gần khu công nghiệp NH đợi người đến nhận Pháo thì bị tổ công tác Đội cảnh sát điều tra tội phạm về Kinh tế và Chức vụ Công an huyện G phối hợp lực lượng Công an xã NH kiểm tra, phát hiện, bắt quả tang cùng vật chứng.

Vật chứng Cơ quan Công an huyện G thu giữ của Trần Quang V: - 01 (một) bao tải dứa tỏi màu, bên ngoài dán giấy có số 0866584908, bên trong có 08 (tám) khối hình hộp, kích thước mỗi hộp (14,5x14,5x15)cm, bên ngoài bọc giấy màu đỏ, vàng, có chữ nước ngoài, là Pháo hoa nổ. - 01 (một) túi nilong màu xanh, bên trong có 03 quả hình cầu, có một đầu gắn trụ, đường kính 2,5cm, có gắn dây dẫn màu xanh, là Pháo hoa nổ; - 01 chiếc điện thoại Nokia 1280 màu đen, có số Imeil: 357422047144352, lắp số thuê bao 0838563358, đã qua sử dụng, không kiểm tra chất lượng máy.

Tại Kết luận giám định số 3688/KL-KTHS, ngày 13/6/2023 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội kết luận: - 08 (tám) khối hình hộp vỏ có chữ nước ngoài, kích thước mỗi khối (14,5x14,5x15)cm, bên trong mỗi khối có 36 ống hình trụ tròn đường kính 2cm đều là Pháo hoa nổ, tổng khối lượng: 12,797 kg; - 03 (ba) khối hình trụ tròn có gắn dây dẫn màu xanh cao 6cm, đường kính 2,5cm đều là Pháo hoa nổ, tổng khối lượng: 108,960 gam.

Tại Cơ quan điều tra - Công an huyện G, Trần Quang V đã khai nhận hành vi của mình như đã nêu trên.

Với nội dung trên tại bản cáo trạng số: 143/CT-VKSGL, ngày 04/8/2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện G đã quyết định truy tố bị cáo Trần Quang V ra trước Tòa án về tội “Vận chuyển hàng cấm” theo điểm c khoản 1 Điều 191 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, bị cáo V thành khẩn khai báo toàn bộ hành vi đúng như nội dung cáo trạng truy tố. Bị cáo V thừa nhận ngày 07/6/2023 tại khu công nghiệp

NH, xã NH, huyện G, thành phố Hà Nội, bị cáo Trần Quang V có hành vi vận chuyển 12,175 kg Pháo hoa nổ bị Cơ quan Công an huyện G phát hiện, kiểm tra, bắt giữ cùng vật chứng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện G, thành phố Hà Nội thực hành quyền công tố tại phiên tòa giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo theo Cáo trạng số 143/CT-VKSGL, ngày 04/08/2023. Trong phần luận tội đã phân tích nguyên nhân, tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội của bị cáo và đã đưa ra những chứng cứ, lý lẽ kết tội đối với bị cáo. Sau khi phân tích hành vi phạm tội, căn cứ nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đã đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Trần Quang V phạm tội “Vận chuyển hàng cấm”; Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 191; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; Đề nghị xử phạt bị cáo Trần Quang V mức án phạt tù từ 12 tháng tù đến 16 tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 07/6/2023.

Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo vì bị cáo không có việc làm, thu nhập không ổn định;

Áp dụng Điều 47 của Bộ luật hình sự năm 2015, Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 đề nghị tuyên:

Tịch thu và tiêu hủy: - 07 khối hình hộp, kích thước (14,5x14,5x14,5)cm, mỗi khối hộp có 36 ống trụ tròn, vỏ hộp có chữ nước ngoài là Pháo hoa nổ. (Sau khi phòng PC09-CATP. Hà Nội lấy mẫu giám định); - 02 quả hình cầu có chân hình trụ có gắn dây dẫn màu xanh có đường kính 2,5cm, cao 6m là Pháo hoa nổ.

Tịch thu và sung vào Ngân sách Nhà Nước: 01 chiếc điện thoại Nokia 1280 màu đen, có số Imeil: 357422047144352, lắp số thuê bao 0838563358, đã qua sử dụng, không kiểm tra chất lượng máy thu giữ của bị cáo Trần Quang V liên quan đến hành vi phạm tội.

Bị cáo Trần Quang V sau khi nghe quan điểm luận tội của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện G, bị cáo thừa nhận có tội và thừa nhận hành vi vào ngày 07/6/2023 tại khu công nghiệp NH, xã NH, huyện G, thành phố Hà Nội, bị cáo Trần Quang V có hành vi vận chuyển 12,175 kg Pháo hoa nổ bị Cơ quan Công an huyện G kiểm tra, phát hiện, bắt giữ cùng vật chứng. Bị cáo không có ý kiến bào chữa, tranh luận. Bị cáo nhận thức được hành vi của mình là sai, vi phạm pháp luật. Lời nói sau cùng bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để bị cáo sớm trở về với gia đình và xã hội.

Căn cứ vào chứng cứ và các tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, khách quan, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, lời khai của bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện G, Thành phố Hà Nội, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện G, Thành phố Hà Nội, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về hành vi phạm tội của bị cáo Trần Quang V: Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung bản Cáo trạng. Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, phù hợp biên bản bắt người phạm tội quả tang, biên bản thu giữ vật chứng, sơ đồ hiện trường, kết luận giám định, lời khai người làm chứng và các biên bản, tài liệu, chứng cứ khác đã được Cơ quan điều tra thu thập có trong hồ sơ vụ án, thể hiện: Khoảng 07 giờ ngày 07/6/2023, khi V đang ở nhà thì nhận được tin nhắn đến từ số điện thoại 0347933725 gửi vào số của V là 0838563358 với nội dung bảo V đi giao Pháo. Do hẹn từ trước, nên khoảng 11 giờ cùng ngày, Nguyễn Văn S, sinh năm: 1973, trú tại: LS, thị trấn L, huyện TD, tỉnh Bắc Ninh điều khiển xe mô tô hiệu Honda Wave màu xanh đến chỗ V đi giao hàng tại khu công nghiệp QV, tỉnh Bắc Ninh. Khi đến nơi, V xuống xe và đứng đợi người mang Pháo đến. Một lúc sau, tại khu vực khu công nghiệp QV, tỉnh Bắc Ninh, 01 xe ô tô màu vàng, loại 04 chỗ, không rõ biển kiểm soát đi đến chỗ V đợi, người điều khiển xuống xe, mở cốp sau lấy ra 01 bao tải dứa tối màu, bảo V kiểm tra, V nhìn thấy bên trong có 08 (tám) hộp Pháo hoa nổ, bên ngoài có giấy bọc màu đỏ, màu vàng, có in hình chữ nước ngoài. Sau khi V kiểm tra và đóng bao tải lại thì người điều khiển xe ô tô đưa cho V 01 túi nilong màu xanh bên trong có 03 (ba) quả Pháo hình cầu, có gắn trụ và có chữ nước ngoài. Sau đó, người điều khiển xe ô tô bảo V mang số pháo trên đến khu vực khu công nghiệp NH, G, Hà Nội để giao cho người có số điện thoại dán bên ngoài bao tải dứa là 0866584908, tiền công là 300.000 đồng, do người nhận pháo trả, V đồng ý. Sau đó, V thuê anh Nguyễn Đức H, sinh năm: 1985, HKTT: Xóm M, thôn DN, xã ML, huyện ĐA, thành phố Hà Nội chở V từ khu công nghiệp QV, tỉnh Bắc Ninh đến khu công nghiệp NH, G để giao hàng. Khi đi, V ngồi sau ôm bao tải dứa chứa 08 (tám) hộp pháo và túi nilong chứa 03 (ba) quả Pháo. Khi đến nơi, V vào quán nước gần khu công nghiệp NH đợi người đến nhận Pháo thì bị tổ công tác Đội cảnh sát điều tra tội phạm về Kinh tế và Chức vụ Công an huyện

G phối hợp lực lượng Công an xã NH kiểm tra, phát hiện, bắt quả tang cùng vật chứng.

[3]. Vật chứng thu giữ của Trần Quang V: - 01 (một) bao tải dừa tời màu, bên ngoài dán giấy có số 0866584908, bên trong có 08 (tám) khối hình hộp, kích thước mỗi hộp (14,5x14,5x15)cm, bên ngoài bọc giấy màu đỏ, vàng, có chữ nước ngoài, là Pháo hoa nổ; - 01 (một) túi nilon màu xanh, bên trong có 03 quả hình cầu, có một đầu gắn trụ, đường kính 2,5cm, có gắn dây dẫn màu xanh, là Pháo hoa nổ; - 01 (một) điện thoại Nokia 1280 màu đen, seri: 357422047144352, đã qua sử dụng, không kiểm tra chất lượng máy.

[4]. Tại Kết luận giám định số: 3688/KL-KTHS ngày 13/6/2023 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội kết luận: - 08 (tám) khối hình hộp vỏ có chữ nước ngoài, kích thước mỗi khối (14,5x14,5x15)cm, bên trong mỗi khối có 36 ống hình trụ tròn đường kính 2cm đều là Pháo hoa nổ, tổng khối lượng: 12,797 kg; - 03 (ba) khối hình trụ tròn có gắn dây dẫn màu xanh cao 6cm, đường kính 2,5cm đều là Pháo hoa nổ, tổng khối lượng: 108,960 gam.

Nhà nước cấm sản xuất, buôn bán, vận chuyển và đốt pháo nổ.

[5]. Từ những phân tích trên, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở khẳng định: Hồi 12 giờ 30 phút ngày 07/6/2023 tại khu công nghiệp NH, xã NH, huyện G, thành phố Hà Nội, bị cáo Trần Quang V có hành vi vận chuyển 12,797 kg Pháo hoa nổ bị tổ công tác Đội cảnh sát điều tra tội phạm về Kinh tế và Chức vụ Công an huyện G phối hợp lực lượng Công an xã NH kiểm tra, phát hiện, bắt quả tang cùng vật chứng. Như vậy, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Trần Quang V đã đủ yếu tố cấu thành tội “Vận chuyển hàng cấm”, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 191 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

[6]. Đánh giá về quan điểm truy tố, đề nghị của Viện kiểm sát: Khẳng định nội dung bản Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện G, truy tố bị cáo Trần Quang V ra trước Tòa án theo điểm c khoản 1 Điều 191 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Quan điểm của Viện kiểm sát là có căn cứ pháp luật. Mức hình phạt tương xứng với tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội mà bị cáo đã gây ra. Bị cáo nhận tội và không có ý kiến bào chữa, tranh luận. Lời nói sau cùng, bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét, giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để bị cáo sớm trở về với gia đình và xã hội.

[7]. Xét tính chất vụ án: Đánh giá tính chất của vụ án là rất nghiêm trọng. Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chế độ độc quyền của Nhà nước trong quản lý, sản xuất, kinh doanh một số loại hàng cấm. Bị cáo là người có thể chất phát triển bình thường, có đầy đủ năng lực hành vi, năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức rõ hành vi tàng trữ trái phép pháo nổ là loại hàng hoá Nhà nước cấm kinh doanh, vận chuyển nhưng ngày 07/06/2023 bị cáo vẫn cố ý thực hiện hành vi vận chuyển 12,797 kg Pháo hoa nổ. Vì vậy, cần

xét xử vụ án nghiêm minh và giành cho bị cáo một mức hình phạt thỏa đáng trong khung hình phạt, tương xứng với tính chất, mức độ nguy hiểm

[8]. Về nhân thân bị cáo và các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự: Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án thể hiện, nhân thân bị cáo chưa có tiền án tiền sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo hành vi phạm tội của mình để Cơ quan cảnh sát điều tra, điều tra kết thúc vụ án sớm. Do đó, bị cáo V được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 để đảm bảo tính nhân đạo, khoan hồng của Nhà nước và Pháp luật.

Về tình tiết tăng nặng, bị cáo V không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[9]. Về áp dụng hình phạt đối với bị cáo Trần Quang V: Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo, các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự đã viện dẫn, Hội đồng xét xử xét thấy cần áp dụng xử phạt bị cáo Phương trong khung hình phạt và cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian mới đủ tác dụng răn đe, giáo dục riêng đối với bị cáo và phòng ngừa chung.

[10]. Về xử lý vật chứng: - Đối với 07 khối hình hộp, kích thước (14,5x14,5x14,5)cm, mỗi khối hộp có 36 ống trụ tròn, vỏ hộp có chữ nước ngoài là Pháo hoa nổ. (Sau khi phòng PC09-CATP. Hà Nội lấy mẫu giám định); - 02 quả hình cầu có chân hình trụ có gắn dây dẫn màu xanh có đường kính 2,5cm, cao 6m là Pháo hoa nổ. Đây là vật chứng Nhà nước cấm lưu hành nên cần thiết tịch thu và tiêu hủy; - Đối với 01 chiếc điện thoại Nokia 1280 màu đen, có số Imeil: 357422047144352, lắp số thuê bao 0838563358, đã qua sử dụng, không kiểm tra chất lượng máy thu giữ của bị cáo V, Quá trình điều tra xác định đây là vật chứng liên qua đến tội phạm nên cần thiết tịch thu và sung vào Ngân sách Nhà Nước.

[11]. Các vấn đề khác trong vụ án:

- Đối với đối tượng thuê V vận chuyển Pháo hoa nổ do không xác định được nhân thân nên Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện G không có căn cứ để xử lý;

Quá trình điều tra xác định Nguyễn Văn S không biết việc V đi vận chuyển Pháo hoa nổ, nên Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện G không có căn cứ xử lý.

Việc Nguyễn Đức H chở Trần Quang V ôm bao tải chứa 08 (tám) hộp Pháo và túi nilong chứa 03 (ba) quả Pháo, quá trình điều tra xác định, Hùng không biết việc V vận chuyển Pháo hoa nổ nên Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện G không đặt vấn đề xử lý.

Qua điều tra làm rõ chủ thuê bao số điện thoại 0838563358 là anh Nguyễn Đức B, sinh năm 1977, địa chỉ: thôn XD, YT, G, Hà Nội. Quá trình xác minh làm rõ khoảng tháng 5/2023, anh B bị mất điện thoại, từ đó đến nay anh B không còn sử dụng số thuê bao này, không xác định được hiện nay ai đang sử dụng số thuê bao nêu trên nên không có căn cứ xử lý.

Quá trình điều tra xác định chủ thuê bao số điện thoại 0347933725 là anh Vi Lê L, sinh năm 1976, địa chỉ: tổ 22, thị trấn ĐA, huyện ĐA, thành phố Hà Nội. Quá trình xác minh làm rõ trước đây anh L sử dụng số điện thoại 0347933725, khoảng tháng 6/2023, L bị mất điện thoại, từ đó đến nay anh L không còn sử dụng số thuê bao này, hiện không xác định được ai đang sử dụng số điện thoại trên nên không có căn cứ xử lý.

Quá trình điều tra xác định chủ thuê bao số điện thoại 0866584908 là anh Lê Quan T, sinh 14/12/2001, địa chỉ: Ấp 4, TĐ, BL, Long An. Quá trình xác minh anh Lê Quan T cung cấp anh chưa bao giờ sử dụng số thuê bao 0866584908, không biết bị cáo Trần Quang V nên không có căn cứ xử lý.

[12]. Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 4 Điều 191 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 quy định: “Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 10.000.000 đồng đến 50.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm”. Do đó, bị cáo có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và lời khai của bị cáo tại phiên tòa cho thấy bị cáo là lao động tự do thu nhập không ổn định. Vì vậy, Hội đồng xét xử quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[13]. Về án phí và quyền kháng cáo: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm. Bị cáo và những người tham gia tố tụng khác có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Bị cáo **Trần Quang V** phạm tội “Vận chuyển hàng cấm”.
2. Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 191; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Xử phạt: Trần Quang V 13 (Mười ba) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 07/6/2023;

Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo Trần Quang V.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 của Bộ luật Hình sự 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; Điều 106 của Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2015;

Tịch thu và tiêu hủy: - 07 khối hình hộp, kích thước (14,5x14,5x14,5)cm, mỗi khối hộp có 36 ống trụ tròn, vỏ hộp có chữ nước ngoài là Pháo hoa nổ. (Sau khi phòng PC09-CATP. Hà Nội lấy mẫu giám định); - 02 quả hình cầu có chân hình trụ có gắn dây dẫn màu xanh có đường kính 2,5cm, cao 6m là Pháo hoa nổ.

Tịch thu và sung vào Ngân sách Nhà Nước: 01 chiếc điện thoại Nokia 1280 màu đen, có số Imeil: 357422047144352, lắp số thuê bao 0838563358, đã qua sử dụng, không kiểm tra chất lượng máy.

(Số vật chứng, tài sản trên có đặc điểm như Biên bản giao nhận vật chứng, tài sản hiện Chi cục thi hành án dân sự huyện G đang quản lý theo Biên bản bàn giao vật chứng, tài sản lập ngày 08/8/2023 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện G).

4. Về án phí: Áp dụng Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án, bị cáo Trần Quang V phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

5. Quyền kháng cáo: Án xử công khai, sơ thẩm, có mặt bị cáo. Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và Điều 9 Luật thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Tòa án nhân dân TP. Hà Nội;
- Viện kiểm sát nhân dân TP. Hà Nội;
- UBND xã VĐ, huyện TD, tỉnh Bắc Ninh (Thay cho thông báo kết quả xét xử)
- Sở Tư pháp TP. Hà Nội;
- Công an, VKSND huyện G;
- THADS huyện G;
- Lưu: Vp; Hồ sơ

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đoàn Thành Nam

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN G
THÀNH PHỐ HÀ NỘI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BIÊN BẢN NGHỊ ÁN

Vào hồi 11 giờ 30 phút, ngày 06 tháng 02 năm 2021;

Tại: Phòng nghị án - Trụ sở UBND xã NH nhân dân huyện G, Thành phố Hà Nội

Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông: Đoàn Thành Nam

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Lê Công Đoàn và ông Đào Hoàng Anh

Tiến hành nghị án vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 09/2021/TLST-HS ngày 28 tháng 01 năm 2021, đối với bị cáo:

1. Họ và tên: **Trần Quang V**; (tên gọi khác: Không); sinh năm 1970; tại: Hà Nội; nơi ĐKKHKT: Thôn 5, xã NH, huyện G, TP. Hà Nội; Quốc tịch: V Nam dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ văn hoá 6/10; Nghề nghiệp: lao động tự do; Con ông Nguyễn Văn Khắc (Đã chết) và con bà Nguyễn Thị Chi (Đã chết).

2. Họ và tên: **Lại Phổng Làn**; (tên gọi khác: Không); sinh năm 1968; tại: Lạng Sơn; nơi ĐKKHKT và chỗ ở: Số 314b, tổ 1, khối 12 đường Bắc Sơn, phường Hoàng Văn Thụ, thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn; Quốc tịch: V Nam; dân tộc: Hoa; trình độ văn hoá 3/10; Nghề nghiệp; Tôn giáo: Không; Con ông Lại Sĩ Giồng, sinh năm 1939 (Đã chết), và con bà Nông Thị Chúng.

Căn cứ các Điều 299 và Điều 326 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ các chứng cứ và tài liệu đã được xem xét tại phiên tòa, kết quả tranh tụng tại phiên tòa, các quy định của pháp luật.

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẢO LUẬN, BIỂU QUYẾT, QUYẾT ĐỊNH CÁC VẤN ĐỀ CỦA VỤ ÁN NHƯ SAU:

1. Về tội danh: Bị cáo Trần Quang V và bị cáo Lại Phổng Làn phạm tội “Buôn bán hàng cấm”. Kết quả biểu quyết đạt tỷ lệ: 3/3= 100%.

2. Về điều luật áp dụng: Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 190; điểm s khoản 1, (khoản 2 đối với bị cáo Làn); Điều 51; Điều 17; Điều 58; Điều 38 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; Áp dụng Điều 47 của Bộ luật Hình sự 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; Điều 106 của Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2015; Áp dụng Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án. Kết quả biểu quyết đạt tỷ lệ: 3/3 = 100%.

1. Về mức hình phạt:

Xử phạt: - Trần Quang V **13 (Mười ba)** tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 15/12/2020;

- Lại Phổng Làn **12 (Mười hai)** tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án. (Bị cáo được trừ 09 ngày tạm giữ từ ngày 15/12/2020 đến ngày 24/12/2020)

- Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo Trần Quang V và Lại Phòng Làn.

Kết quả biểu quyết đạt tỷ lệ: 3/3 = 100%.

3. Về vật chứng vụ án: - Tịch thu và tiêu hủy: Phần còn lại trong tổng số 10 (mười) khối hình hộp mỗi hộp có kích thước (14.5x 14.5x14.5)cm, bên ngoài mỗi hộp bọc giấy màu vàng, đỏ trên giấy có in chữ nước ngoài, bên trong mỗi hộp có 36 (ba mươi sáu) ống trụ hình tròn có tổng khối lượng 13.79kg, sau khi phòng PC09 thu mẫu phục vụ công tác giám định 1.36kg; Một số quần áo các loại đã qua sử dụng, không có giá trị; 05 (năm) túi bóng màu đen đã qua sử dụng; 01 (một) chiếc vali màu xanh kích thước (30x55x85)cm đã qua sử dụng; - Tịch thu và sung vào Ngân sách Nhà Nước: 01 (một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA 105 màu xanh đen có số IMEI1: 357286080326303, IMEI2: 357286080326311 có lắp số sim 0358265587 đã qua sử dụng không kiểm tra chất lượng bên trong máy; - 01 (một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu IPHONE 6S PLUS, số máy MKVN2117A, số seri 39RNY5GRNE, IMEI: 355735072974688 màu hồng đã qua sử dụng; - 01 (một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu SAMSUNG GALAXY A50 màu trắng đã qua sử dụng, số IMEI1: 35664610197233, IMEI2: 356647101972337, số hiệu máy SM-A505F/D, số seri: R58M41C35TK đã qua sử dụng và số tiền 6.000.000 đồng ; - Trả lại tài sản cho bị cáo Trần Quang V: 01 (một) chiếc xe máy BKS: 99B1-409.00; loại xe: Hai bánh từ 50-175cm³; nhãn hiệu: Honda; số loại: Blade; màu sơn: Đen; dung tích xi lanh: 109; số khung RLHJA3640KY004552; số máy JA36E0735964, xe đã qua sử dụng, không kiểm tra chất lượng bên trong; - Buộc bị cáo Trần Quang V phải truy nộp lại số tiền 4.000.000 đồng thu lợi bất chính để sung vào Ngân sách Nhà Nước ; - Buộc bị cáo Lại Phòng Làn phải truy nộp lại số tiền 3.000.000 đồng thu lợi bất chính để sung vào Ngân sách Nhà Nước. *(Số vật chứng, tài sản và biên lai thu tiền trên có đặc điểm như Biên bản giao nhận vật chứng, tài sản hiện Chi cục thi hành án dân sự huyện G đang quản lý theo Biên bản bàn giao vật chứng, tài sản lập ngày 05/02/2021 và biên lai thu tiền số AA/2010/2027 ngày 05/02/2021 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện G).* Kết quả biểu quyết đạt tỷ lệ: 3/3 = 100%.

4. Các chứng cứ, tài liệu do Cơ quan điều tra huyện G, Điều tra viên, Viện kiểm sát huyện G, Kiểm sát viên thu thập là hợp pháp. Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện G, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện G, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục tố tụng theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Kết quả biểu quyết đạt tỷ lệ: 3/3 = 100%.

5. Quyết định tạm giam bị cáo Trần Quang V 45 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Kết quả biểu quyết đạt tỷ lệ: $3/3 = 100\%$.

6. Về án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật. Kết quả biểu quyết đạt tỷ lệ: $3/3 = 100\%$.

7. Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật. Kết quả biểu quyết đạt tỷ lệ: $3/3 = 100\%$.

Nghị án kết thúc vào hồi 12 giờ 00 phút, ngày 06 tháng 02 năm 2021

Biên bản nghị án này gồm có 03 tờ (03 trang). Tại phòng nghị án, các thành viên Hội đồng xét xử từng người đã được tự đọc toàn bộ nội dung có trong biên bản nghị án này, công nhận là đúng và đầy đủ và ký tên xác nhận.

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ **THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN**
(Ký tên, ghi rõ họ tên) **TÒA**

(Ký tên, ghi rõ họ tên, đóng dấu)